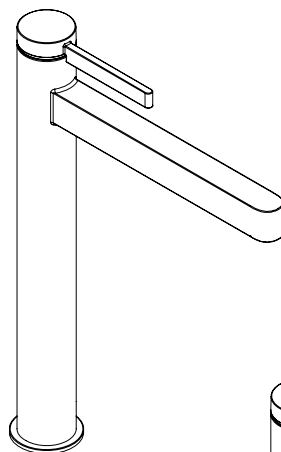
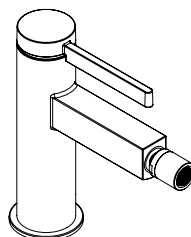


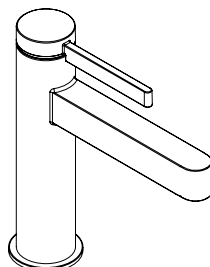
E	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
R	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
N	Instructions for use / Assembly instructions	4
I	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per l'installazione	5
S	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
U	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
K	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
I	Instruções para uso / Manual de instalação	9
L	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
S	Návod k použití / Montážní návod	11
K	Návod na použitie / Montážny návod	12
H	用户手册 / 组装说明	13
U	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
K	Käyttöohje / Asennusohje	15
V	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	16
I	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	17
U	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	18
R	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	19
O	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	20
L	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	21
L	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	22
T	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	23
V	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	24
U	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	25
O	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	26
G	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	27
Q	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	28
R	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	29
U	Használati útmutató / Szerelési útmutató	30
P	取扱説明書 / 施工説明書	31



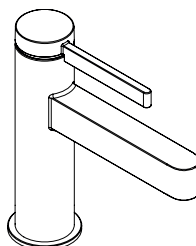
Finoris 260
76070XXX



Finoris
76200XXX



Finoris 110
76020XXX
76023XXX
76024XXX



Finoris 100
76010XXX

**Sikkerhetshenvisninger**

- ⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.
- ⚠ Produktet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.
- ⚠ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

Montagehenvisninger

- Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.
- Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.
- Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.
- Utløpsventilen skal kun brukes på forskriftsmessig måte. Feste av andre gjenstander, som f.eks. en halvsøyle, til utløpsventilen er ikke tillatt.
- Ved problemer med gjennomstrømningsvarmer, eller når man ønsker en større vanngjennomstrømning, kan EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser) fjernes. Den sitter bak luftdysene.

Tekniske data**Armatur er standardmessig utstyrt med EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser)**

Driftstrykk	maks. 1 MPa
Anbefalt driftstrykk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetrykk	1,6 MPa

(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)

Varmtvannstemperatur	maks. 60 °C
Termisk desinfisering:	70 °C / 4 min

Produktet er utelukkende designet for drikkevann!

Symbolbeskrivelse

Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!

**Justering** (se side 35)

Innstilling av varmtvannsbegrensning. I forbindelse med gjennomstrømningsvarmere er det ikke anbefalt å bruke en varmtvannsperre.

**Mål** (se side 36)**Gjennomstrømningsdiagram**
(se side 37)**Servicedeler** (se side 40)

XXX = Fargekode

000 = Krom

670 = Matt Black

700 = Matt White

Ekstratilbehør (ikke med i leveransen)

- Montasjenøkkel #58085000 (se side 32)

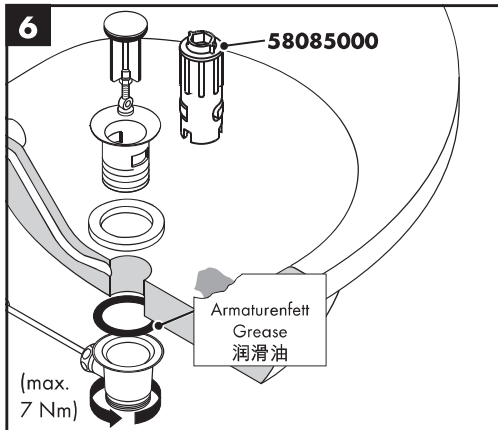
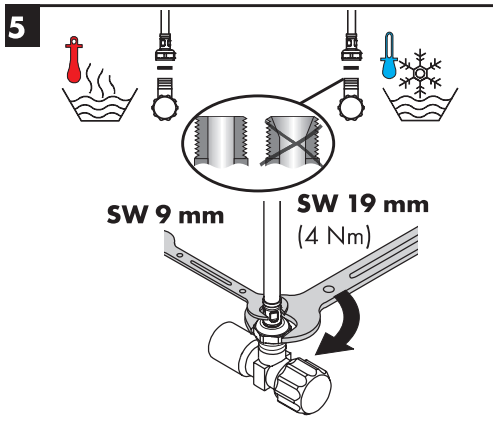
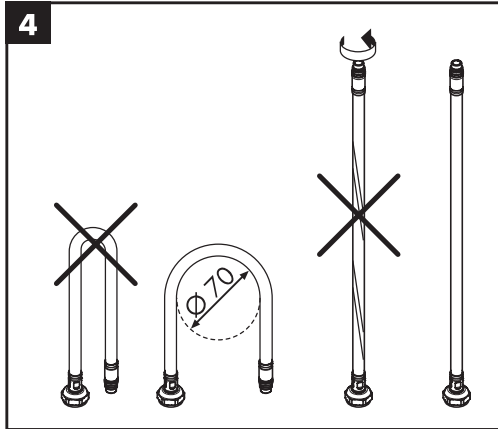
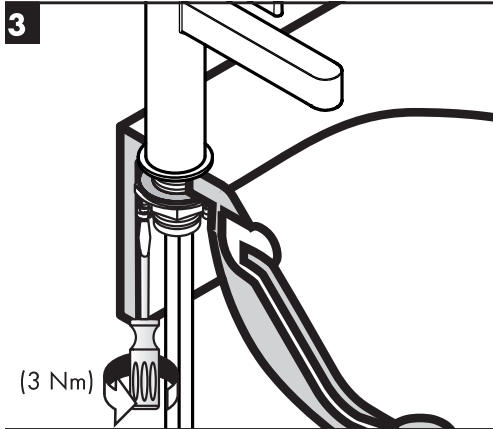
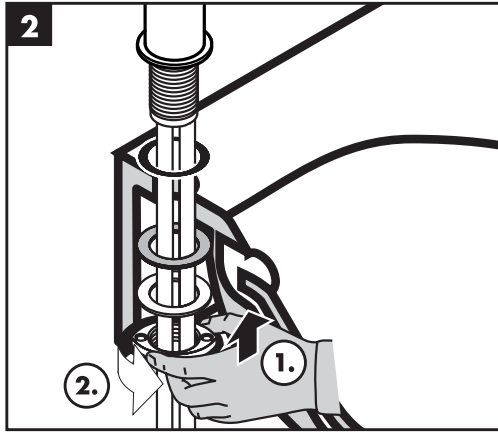
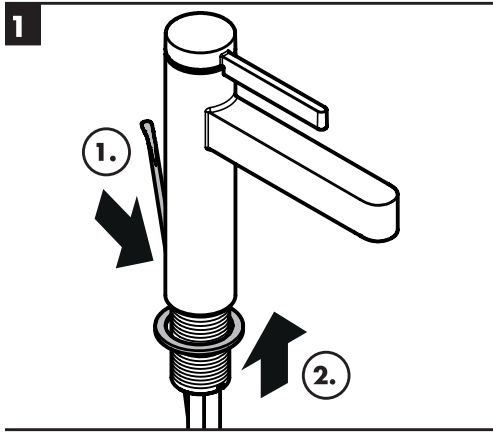


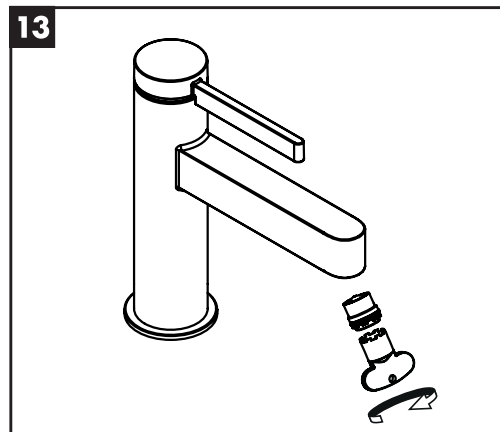
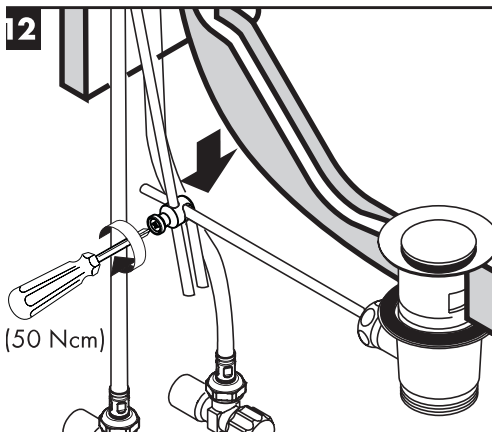
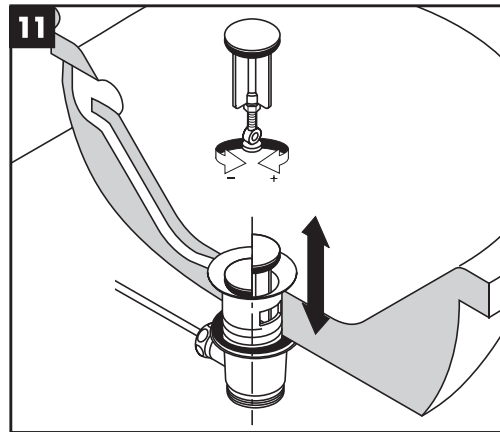
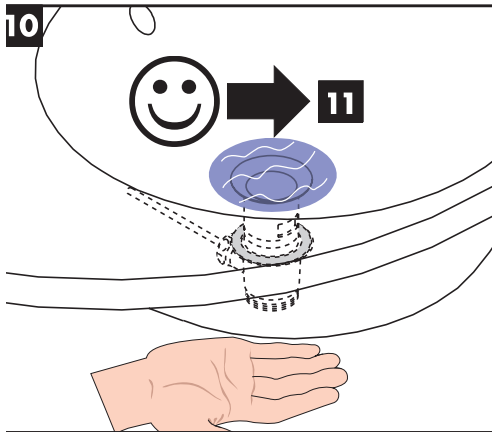
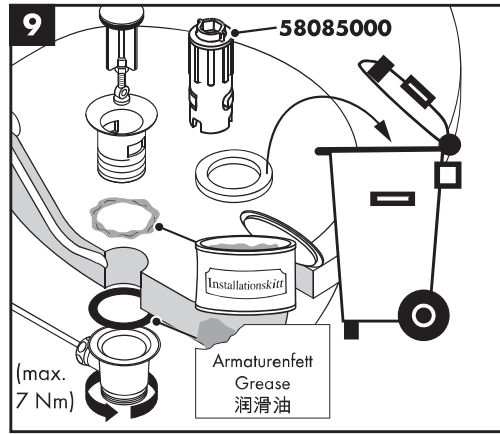
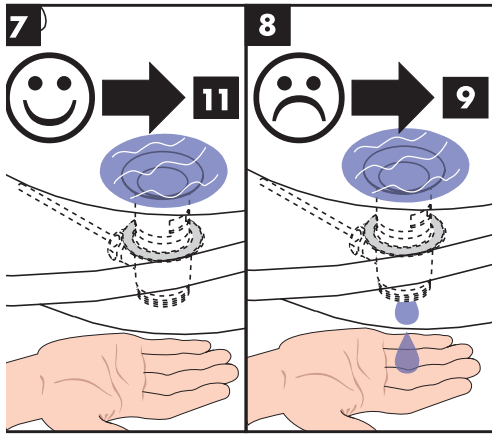
- Installasjonskitt (se side 33)

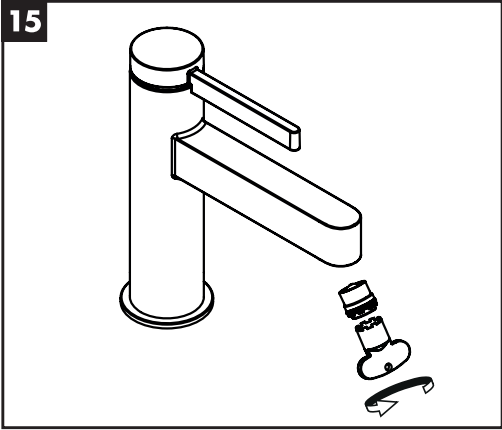
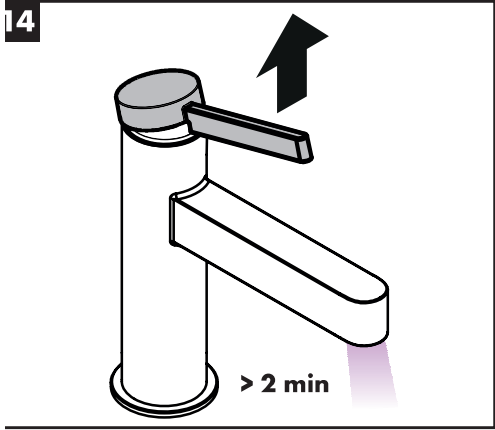
**Rengjøring** (se side 38)**Betjening** (se side 39)

- Om morgen og etter lengre stagnasjonstider anbefaler Hansgrohe å ikke bruke den første halvliteren som drikkevann.
- For å unngå stagnasjon i tilkoblingsledningene, må du etter lengre tids brukspause - men minst hver tredje dag - åpne armaturet i stilling varm og kald til det nås en jevn utløpstemperatur.

**Prøvemerket** (se side 34)**Montasje** (se side 32)









P-IX

DVGW SINTEF NF



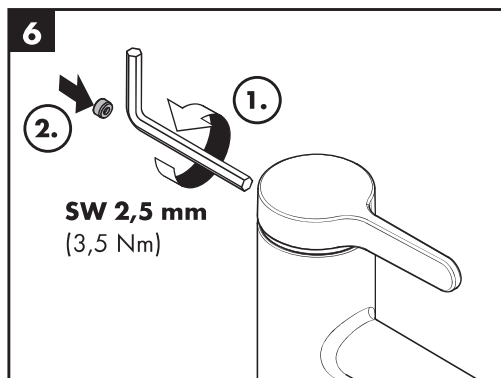
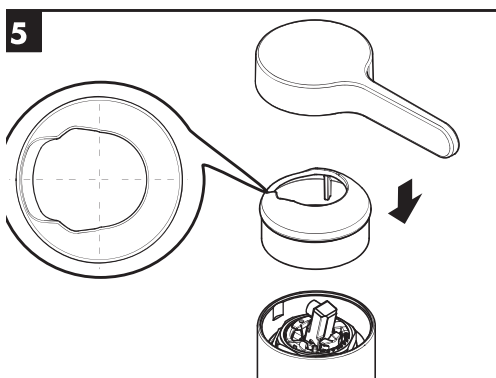
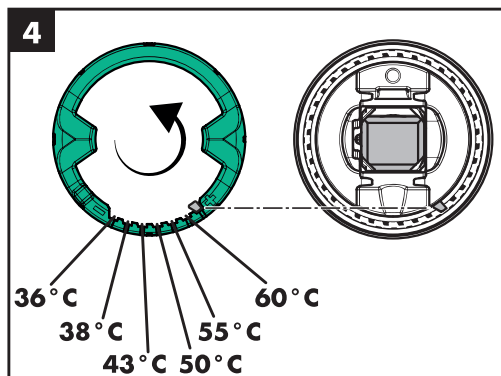
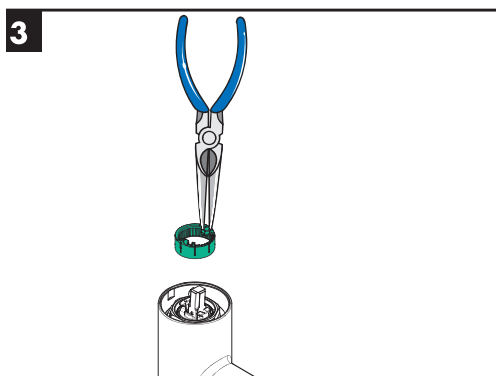
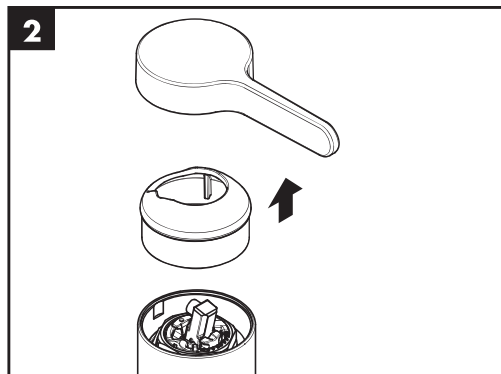
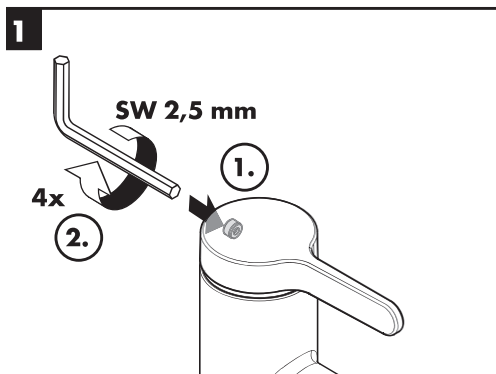
ETA



**GODKENDT
TIL DRIKKEVAND**

'6010XXX	PA-IX 38082/IO
'6020XXX	PA-IX 38082/IO
'6023XXX	PA-IX 38082/IO
'6024XXX	PA-IX 38082/IO
'6070XXX	PA-IX 38082/IO
'6200XXX	

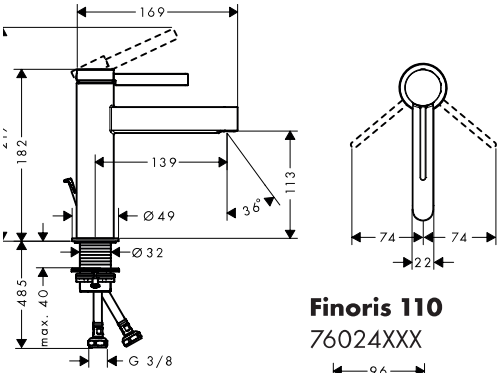




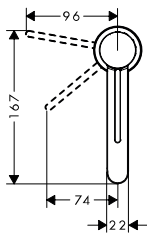


Finoris 110

76020XXX / 76023XXX / 76024XXX

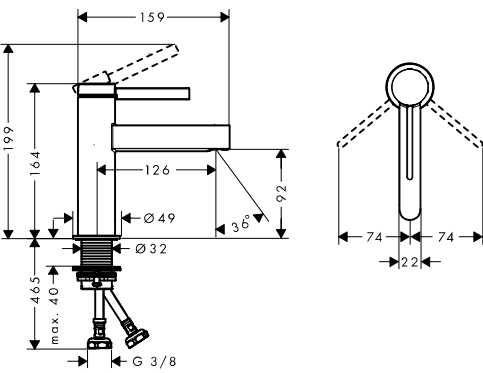


Finoris 110
76024XXX



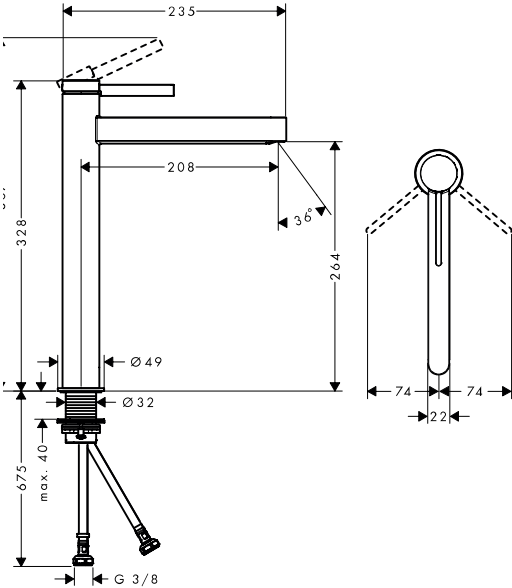
Finoris 100

76010XXX



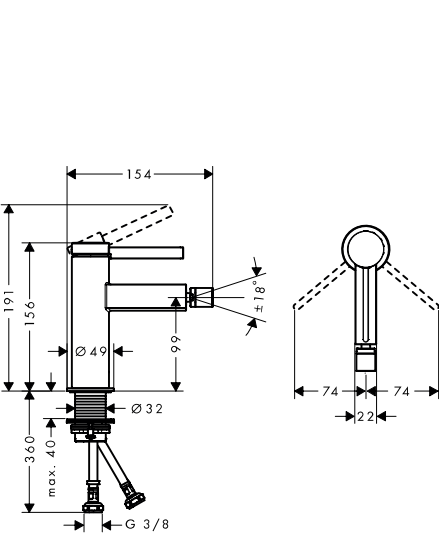
Finoris 260

76070XXX



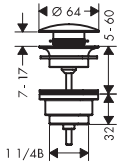
Finoris

76200XXX

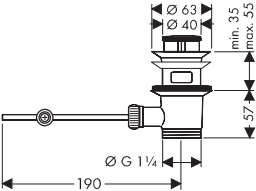




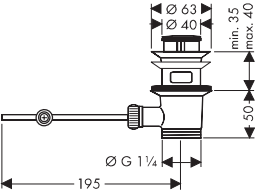
60100XXX



94139007



94139000



Finoris 100

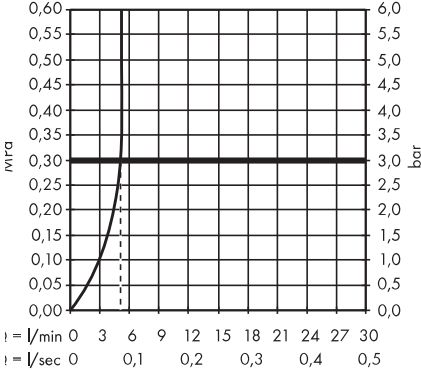
6010XXX

Finoris 110

6020XXX / 76023XXX / 76024XXX

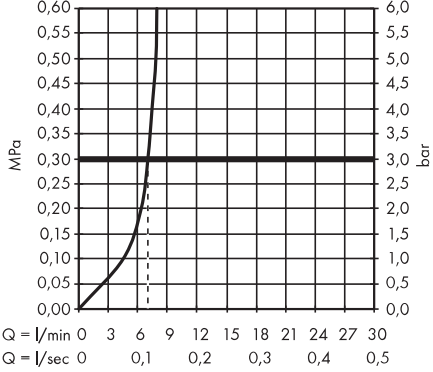
Finoris 260

6070XXX



Finoris

76200XXX

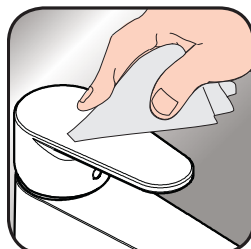




- DE** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
R Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
N Cleaning recommendation / Warranty / Contact
I Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
S Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
CS Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt
K Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
H 清洁指南 / 担保 / 接触
U Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
I Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus
V Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto
LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
R Temizleme önerisi / Garanti / Temas
RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
SL Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
FI Puhastussuositused / Garantii / Kontakt
V Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
R Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
Q Këshilla rreth pastrimit / Garancia / Kontakt
CO 세정시 권장사항 / 품질보증 / 접촉
AR توصيات التنظيف / الضمان (الولايات المتحدة الأمريكية) / اتصال
U Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
P お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先



[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



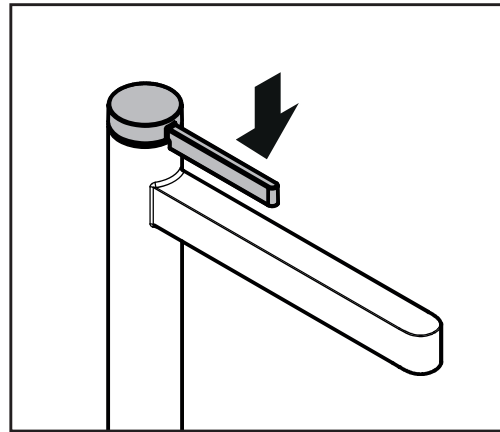
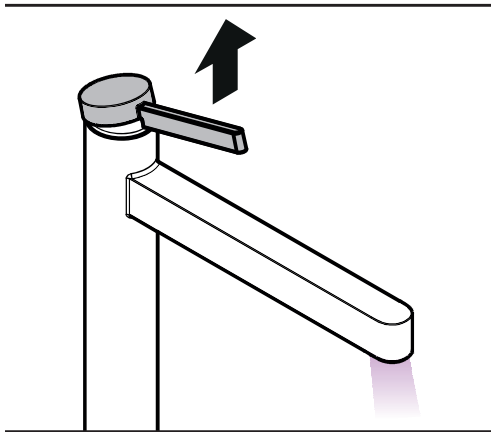
[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)

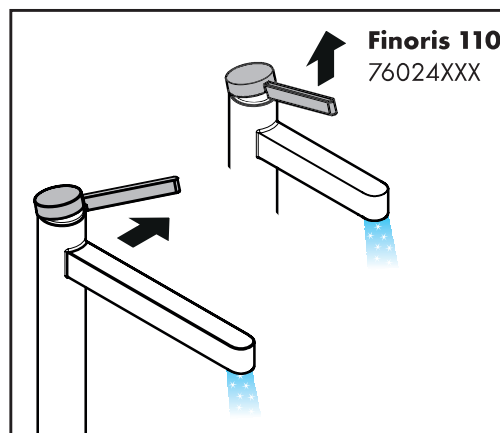
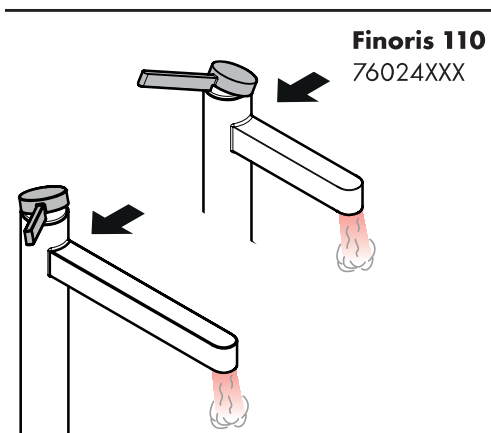


[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



ffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open /
bne / abrir / otworzyć / otevřít / otvorit / 开 /
ткрыть / nyitás / avaaminen / öppna / atidaryti /
λtvaranje / açmak / deschide / ανοικτό / odpreti /
vage / atvērt / otvoriti / åpne / отварање / hape /
فت / 開く

schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten /
lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 /
закрывать / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti /
Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / zapreti /
sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затварање /
mbylle / إغلاق / 閉じる



arm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt /
uente / ciepła / teplá / teplá / 热 / горячая / meleg /
immin / varmt / karštas / Vruća voda / sıcak / cald /
εστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / тепло /
ngrohtë / ساخن / 温かい

kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fría /
zimna / studená / studená / 冷 / холодная / hideg /
kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / κρύο /
mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено /
i ftohtë / بارد / 冷たい

